

créé par Alexandra Brinck

traduit par Adeline Brunel

Boyfriend mitts



Nous avons toutes voulu un jour ou l'autre, tricoter pour notre homme, n'est-ce pas ? Le problème c'est que, si le vôtre est comme le mien, il n'est pas très fan de tout ce qui est un peu trop délicat ou travaillé, préférant plutôt les choses simples, pas trop chargées et masculines. Très bien. Seulement, les choses simples peuvent être un peu ennuyeuses à tricoter. Voici donc mon compromis ...

Ces mitaines laissent faire la moitié du travail à la laine multicolore, créant un subtil effet rayé. Le point de chevron vous empêchera de vous endormir en tricotant, et rend très bien avec un fil multicolore. Pour compenser le manque d'élasticité du point de chevron, la paume est tricotée en côtes torsées qui assurent un ajustement confortable.

Fil :

1-2 pelotes d'Artesano Alpaca 4-ply (100% alpaga extrafin, 184 m/50 g) [22m = 10cm – aig. 3.25 mm]

(j'ai tricoté la paire avec une seule pelote en ayant quelques mètres de marge, cependant, vous pourriez avoir besoin d'une 2^{nde} pelote pour finir les vôtres. Sinon vous pouvez choisir de raccourcir un peu les mitaines pour être sûr de n'utiliser qu'une seule pelote).

Aiguilles :

Aiguilles double-pointes de 2.0 et 2.5 mm (ou la taille nécessaire pour obtenir le bon échantillon)

Echantillon :

32 m = 10 cm en jersey endroit, en utilisant les plus grosses aiguilles.

Matériels supplémentaires :

2 anneaux marqueurs

un petit arrêt de maille (ou une grosse épingle à nourrice avec la pointe émoussée)

une aiguille à laine pour rentrer les fils

ABBREVIATIONS

1 aug int. G = 1 aug. intercalaire torse à gauche: avec l'aig. gauche, prendre par devant le brin horizontal entre la maille tricotée et la suivante, et la tricoter à l'endroit en la prenant par le brin arrière de la maille.

1 aug int. D = 1 aug. intercalaire torse à droite : avec l'aig. gauche, prendre par derrière le brin horizontal entre la maille tricotée et la suivante et la tricoter comme une maille endroit.

DDc = diminution double centrée : passer l'aiguille dans les 2 m suivantes en les prenant comme pour les tricoter ensemble à l'endroit, puis les faire glisser ensemble sur l'aiguille de droite sans les tricoter, 1 end, passer les 2 mailles glissées par dessus la maille tricotée.

Côtes torsées : 1 m end torse, 1 env, répéter de * à *

EXPLICATIONS – MITAINE GAUCHE

Avec les plus petites aiguilles, montez 68 m et joignez les extrémités pour tricoter en rond. Tricotez 12 rgs de côtes torses.

Changez pour les plus grosses aiguilles et commencez à tricoter le point de chevron :

Rg 1 : [1 end torse, 1 env] 6 fois, 1 end, [1 end, 1 aug int G, 5 end, 1 DDC, 5 end, 1 aug int D] 3 fois, 1 end, [1 end torse, 1 env] 6 fois.

Rg 2 : [1 end torse, 1 env] 6 fois, 1 end, 43 end, [1 end torse, 1 env] 6 fois.



Répétez ces 2 rgs encore 9 fois (c'est à dire au total 32 rgs depuis le rg de montage). Vous allez maintenant commencer les augmentations du pouce, tout en continuant le motif donné par les rgs précédents. Rg suivant : 12 m en côtes torses, 1 aug int D, placez 1 anneau marqueur, 1 end, placez 1 anneau marqueur, 1 aug int G, continuer le motif jusqu'à la fin du rg. Tricotez 3 rgs de plus en suivant le motif, en tricotant les m du pouce – c'est à dire les augmentations et la maille centrale – en jersey endroit.

Rg suivant : tricotez en suivant le motif jusqu'au 1^{er} anneau marqueur, 1 aug int D, glissez l'anneau marqueur, 1 end, glissez l'anneau marqueur, 1 aug int G, terminez le rg en suivant le motif. Répétez ce rg d'augmentation tous les 4 rgs encore 6 fois. Rg suivant : tricotez 11 m en côtes torses, mettez les prochaines 19 m en attente sur l'arrêt de maille (en retirant les anneaux marqueur), montez 3 nouvelles m et terminez le rg en suivant le motif.

Continuez à tricoter en suivant le motif comme précédemment, c'est à dire :

Rg 1 : tricotez 13 m en côtes torses, [1 end, 1 aug int G, 5 end, 1 DDC, 5 end, 1 aug int D] 3 fois, 1 end, 12 m en côtes torses.

Rg 2 : 13 m en côtes torses, 43 end, 12 m en côtes torses.

Tricotez jusqu'à avoir effectué 78 rgs depuis le rg de montage. A partir de maintenant, prenez les plus petites aiguilles et tricotez 12 rgs en côtes torses. Rabattez simplement en côtes.

POUCE

Transférez les 19 m du pouce de l'arrêt de maille sur les aiguilles et tricotez-les en côtes torses, puis relevez et tricotez 5 autres m sur la bordure juste au dessus du pouce. Tricotez 11 rgs de plus en côtes torses, puis rabattez simplement en côtes.

Rentrez les mailles, bloquez en douceur. Tricotez l'autre mitaine de la même manière, en miroir pour le positionnement du pouce – le premier rg d'augmentation du pouce sera comme suit :

13 m en côtes torses, point de chevron sur 43 m, 1 aug int D, placez 1 anneau marqueur, 1 end, placez 1 anneau marqueur, 1 aug int G, terminez le rg en côtes torses.

Cette traduction du modèle Boyfriend Mitts a été rendue possible grâce à l'aimable autorisation de son auteur, Alexandra Brinck.

Visitez <http://alexandrabinck.blogspot.com/> pour voir d'autres modèles d'Alexandra.

DROITS D'AUTEUR - Ce modèle ne peut faire l'objet que d'un usage personnel et non commercial. Il est interdit de proposer à la vente ou à des fins commerciales un article réalisé à partir de ce modèle sans l'accord préalable de l'auteur.